## 113 PAKISTAN

20

## dodis.ch/50621

L'Ambassadeur de Suisse à Islamabad, Silvio Masnata, au Secrétaire général du Département politique, Pierre Micheli<sup>1</sup>

LES ÉTUDIANTS TROUBLENT L'ORDRE PUBLIC

## Confidentiel

Islamabad, 14 novembre 1968

Le Pakistan n'échappe pas à la vague de troubles qui a déferlé précédement sur la France<sup>2</sup>, le Mexique<sup>3</sup> et d'autres pays. Des troubles ont éclaté, d'abord à Karachi, puis à Dacca, capitale du Pakistan de l'Est, où les autorités ont fermé l'Université, enfin à Rawalpindi, où des incidents graves se sont produits entre le 7 et le 9 de ce mois. À l'origine il y a le mécontentement des étudiants concernant les études, les logements ou d'autres problèmes matériels. Mais il semble que, comme ailleurs, des éléments douteux (on les appelle ici les «hooligans») ont profité des circonstances pour fomenter des incidents sérieux. À Rawalpindi trois personnes ont été tuées, des bus et autres véhicules ont été incendiés, la signalisation lumineuse du trafic a été détruite en plusieurs endroits, tandis que des centaines de lampadaires ont été démolis, plongeant des rues entières dans une obscurité complète. La police a fait usage des gaz lacrymogènes et des armes à feu. Le 9 novembre, la situation était assez grave pour qu'on fît occuper la ville par l'armée et le couvre-feu fut appliqué de la tombée de la nuit jusque'à l'aube. Toutefois, trois jours plus tard le calme était revenu, l'armée a regagné ses cantonnements et le couvre-feu a été levé.



<sup>1</sup> Lettre politique N° 9 de l'Ambassadeur de Suisse à Islamabad, Silvio Masnata, dodis.ch/P3080, au Secrétaire général du Département politique, Pierre Micheli, dodis.ch/P86, CH-BAR#E2300-01# 1973/156#214\* (A.21.31). Visée par Albert Natural, dodis.ch/P2696. Sur d'autres protestations estudiantines en Asie, cf. sur l'Indonésie le rapport politique N° 13 de Jean-François Revilliod, dodis.ch/P2747, à Willy Spühler, dodis.ch/P2111, du 5 décembre 1967, dodis.ch/50759; sur la Thaïlande le rapport politique N° 7 d'Alfred Reinhard Hohl, dodis.ch/P16080, à Willy Spühler du 12 juillet 1968, dodis.ch/50746 et sur le Sri Lanka la lettre politique N° 1 de Frieder Heiner Andres, dodis.ch/P2641, à Pierre Micheli du 10 février 1969, dodis.ch/50747.

<sup>2</sup> Cf. doc. 13, dodis.ch/50606.

<sup>3</sup> Cf. doc. 18, dodis.ch/32164.

114

Ces incidents ont-ils un arrière-plan politique? C'est ce qu'il est difficile de savoir. Mon collègue soviétique<sup>4</sup> se dit frappé de voir que les manifestants sont en général des fils de familles aisées; s'ils avaient été des fils d'ouvriers cela aurait pu, d'après le représentant de l'URSS, expliquer les troubles! Officiellement, les autorités mettent la faute sur M. Bhutto<sup>5</sup>, Ministre des Affaires étrangères à l'époque de la déclaration de Tachkent<sup>6</sup> et maintenant leader de l'opposition. Je crois que cette explication est un peu simpliste. Certes, il est possible que la présence de M. Bhutto contribue à exciter les esprits, mais je ne sache pas qu'il ait provoqué ou encouragé les fauteurs des troubles. Il était effectivement à Rawalpindi le 7 novembre, mais on ne saurait dire qu'il était présent chaque fois que et partout où les troubles ont éclaté. Les autorités ont d'ailleurs commis l'erreur de l'empêcher de parler en public et, hier, l'erreur plus grande encore de procéder à son arrestation. Le régime ne va pas se grandir par de telles mesures.

Le Président Mohammed Ayub Khan<sup>7</sup> a participé le 9 novembre, à Peshawar, à un meeting auquel ont assisté, dit-on, 200'000 personnes. Un jeune homme<sup>8</sup> a tiré deux coups de pistolet en direction du Président, qui s'est abrité derrière un écran anti-balles, puis a pu prononcer normalement un discours de 25 minutes. Est-ce un complot? A-t-on vraiment cherché à tuer le Président? Un haut fonctionnaire proche du Chef de l'État ne le croit pas, les coups n'ayant pas été tirés de façon à pouvoir atteindre le Président. Alors quel fut le but de ce jeune étudiant de 22 ans, qui n'a pas manqué d'être immédiatement maîtrisé et arrêté? Un détraqué? A-t-il voulu attirer l'attention sur les difficultés des étudiants? Ou est-ce, comme certains l'affirment, un coup monté par la police pour essayer de démontrer que l'ordre public était réellement en danger? Peut-être ne le saura-t-on jamais exactement. Dans tous les cas, l'incident n'a pas eu des conséquences graves et le Président est rentré en excellente forme dans sa capitale.

<sup>4</sup> Mikhaïl Vassilievitch Degtiar (\*1906), dodis.ch/P47455.

**<sup>5</sup>** Zulfikar Alî Bhutto (1928–1979), <u>dodis.ch/P41701</u>, homme d'État pakistanais, président de la République islamique du Pakistan de 1971 à 1973 et premier ministre de 1973 à 1977.

**<sup>6</sup>** Cf. le rapport politique N° 1 de René Fässler, <u>dodis.ch/P1142</u>, à Willy Spühler du 5 janvier 1966, <u>dodis.ch/50738</u> et le rapport politique N° 1 de René Stoudmann, <u>dodis.ch/P1132</u>, à Willy Spühler du 14 février 1966, <u>dodis.ch/50739</u>.

<sup>7</sup> Mohammed Ayub Khan (1907–1974), dodis.ch/P23766, militaire et homme d'État pakistanais, président de la République islamique du Pakistan de 1958 à 1969.

<sup>8</sup> Hashim Umar Zai, dodis.ch/P55602.